



*This institution is an equal opportunity provider*

**TOWN OF MILFORD, MASSACHUSETTS**

**MILFORD YOUTH CENTER**

24 Pearl St., Milford, MA 01757

Telephone: (508) 473-1756

Fax: (508) 381-0759



Prezados Pais / Guardiões,

Gostaríamos de dar as boas-vindas a você e sua família ao Milford Youth Center. O Milford Youth Center tornou-se o ponto focal para as crianças de Milford. Ele organiza muitas atividades e eventos diferentes ao longo do ano para a juventude de Milford e/ou as escolas de Milford. O programa após-a-escola do Milford Youth Center está aberto para jovens de 8 a 18 anos, gratuitamente, das 14h às 18h, de segunda a sexta-feira (consulte o calendário mensal para qualquer alteração devido a tempo, feriados ou semanas de férias). Todos os membros jovens devem estar apanhados até a hora de fechamento (a menos que caminhem pra casa). O apanhamento está fora do prédio em 24 Pearl St. Por favor, visite nosso site para a nossa política de tempo e plano de controle de tráfego.

Todos os participantes devem preencher um formulário de inscrição anualmente para ser membro. Assim que este formulário for preenchido e devolvido ao centro, o membro estará fornecido com uma chave tag e número de identificação. Será assim que a equipe do Centro de Juventude acompanhará a frequência de atendimento. Portanto, todos os membros estão obrigados a trazer a sua chave tag para entrar na instalação. Se a chave for perdida, o centro cobrará US \$1,00 para a substituição.

Pode haver formulários de permissão adicionais para participar, devido a alguns programas serem mantidos fora do local (o transporte não é fornecido). Ocasionalmente, o Centro oferece programas sobre tópicos sobre abuso de substâncias, saúde mental e sexual. Nós publicamos todos os programas online. O Centro da Juventude também oferece lanches e jantares gratuitos para todos os membros da escola durante o ano acadêmico. Este programa não teria sido possível sem a colaboração da CACFP, da Hockomock Area YMCA e do departamento de Food & Nutrition Services da Milford School. Os alimentos são sem nozes, mas não podem ser garantidos para serem produzidos em uma instalação sem porcas. Um ambiente livre de alérgenos, incluindo, mas não limitado, aos alérgenos alimentares, NÃO PODE ser garantido no Milford Youth Centre. O MYC prepara refeições em uma instalação que usa nozes, soja, trigo e outros alérgenos conhecidos. Portanto, não podemos garantir que qualquer produto alimentício específico esteja livre de qualquer traço de algum alérgeno em particular, que o consumo de um produto alimentício não resulte em alguma forma de reação alérgica ou que o participante não entre em contato com nenhum alérgeno enquanto no Milford Youth Centre e participando dos programas. Por favor, notifique o seu filho se você não gostaria que ele participasse de qualquer um desses programas e se comunicasse com o Centro da Juventude via e-mail ou carta.

Obrigado por participar no programa do Milford Youth Center! No momento, a cidade de Milford cobre o salário do diretor, diretor adjunto e as contas de serviços públicos e manutenção da instalação. A fim de executar o nosso programa gratuito depois da escola para a comunidade, o Centro conta com nas doações individuais, nas taxas de aluguel e verão, na arrecadação de fundos, nos subsídios e apoio da Cidade de Milford, United Way do Tri-County e da Teacher's Driving Academy. É devido à generosidade das empresas locais, organizações e indivíduos que podemos continuar a oferecer gratuitamente após a programação escolar, um acampamento de verão acessível e proporcionar um ambiente seguro e divertido para os jovens de Milford. Por favor, considere fazer uma doação anual ou participar de nossa captação de recursos para ajudar a sustentar e continuar a crescer este programa para a comunidade! Todas as doações podem ser feitas on-line ou enviadas por cheque, feitas para "Town of Milford-MYC" e enviadas para 24 Pearl St.

Por favor, visite nosso site para políticas, calendários e formas de contribuir: [www.milfordyouthcenter.net](http://www.milfordyouthcenter.net)

**Obrigado do MYC!**

Por favor, leia a segunda página: Código de Conduta e Disciplina do MYC

## **MYC Código de Conduta:**

O Código de Conduta do Milford Youth proíbe as seguintes atividades:

- Posse e / ou uso de bebidas alcoólicas, tabaco e substâncias ilegais (incluindo vaping e E-cigarros);
- má conduta sexual e/ou assédio;
- Posse de armas ou armas de fogo;
- Uso de linguagem vulgar ou palavrões (incluindo roupas / pertences);
- Uso apropriado de toda a tecnologia (propriedade pessoal e MYC);
- Qualquer conduta que viole as leis estatais, locais, escolares ou de qualquer outra facilidade e regulamentos

O Código de Conduta do Milford Youth Center exige e considera obrigatória as seguintes atividades:

- Observância de todas as regras e regulamentos das instalações;
- Formulários médicos e de conduta preenchidos e assinados;
- Entrar e sair do centro com a chave tag do MYC ou o número de identificação;
- Os participantes devem ser apanhados pelo encerramento do Programa After School (a menos que sejam caminhantes). Três buscas atrasadas resultarão em uma violação de "greve";
- Relato de violações de conduta por todos os participantes, e considerando que o Código de Conduta do Milford Youth Center exige que todos os membros respeitem a propriedade e os limites pessoais (ex. Não intimidação de natureza física ou verbal) de outros e membros do staff em qual atividades patrocinadas pelo Milford Youth Center são realizadas. O uso indevido ou dano de qualquer equipamento e / ou propriedade é de responsabilidade ou dos pais e / ou responsáveis.

### **Câmeras estão em uso em todos os momentos**

**Nós utilizamos a aplicação da lei local para quaisquer violações no edifício ou no local**

### **Disciplina**

Se estas regras forem quebradas, o Milford Youth Center adere à política de três falhas.

- **Primeira ofensa:** o membro do MYC é expulso do Centro por um dia e os pais / responsáveis são notificados.
- **Segunda ofensa:** o membro do MYC é expulso por uma semana. O pai / responsável é notificado e deve reunir-se com o pessoal do Centro da Juventude antes do membro ser aceito de volta ao Centro.
- **Terceira ofensa:** o membro do MYC é expulso indefinidamente ou o tempo é definido a critério do pessoal do Centro de Juventude. O pai / responsável é notificado e deve reunir-se com o pessoal do Centro de Juventude se ele / ela será permitido de volta ao Centro / propriedade.

**Guarde esta página para sua referência.**

**Preencha o formulário de inscrição (página 2-4 frente e verso) completamente e retorne ao MYC.**

**Este deve ser devolvido antes de participar do programa.**

Nome do participante \_\_\_\_\_ Sexo: \_\_\_\_\_

Data de nascimento: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Idade: \_\_\_\_\_ Série: \_\_\_\_\_ Escola: \_\_\_\_\_

Endereço: \_\_\_\_\_

Cidade: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ CEP (ZIP): \_\_\_\_\_

Nome do pai/mãe/guardião: \_\_\_\_\_

Números de telefone - (casa) \_\_\_\_\_ (trabalho) \_\_\_\_\_

(celular) \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Nome do contato de emergência: \_\_\_\_\_ Número de telefone: \_\_\_\_\_

### **Opcional:**

#### **1. Etnia (selecione todas as que se aplicam):**

- |                                                                      |                                               |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Índio americano ou nativo do Alasca         | <input type="checkbox"/> Hispanico or Latino  |
| <input type="checkbox"/> Asiático                                    | <input type="checkbox"/> Branco or caucasiano |
| <input type="checkbox"/> Negro ou Africano-Americano                 | <input type="checkbox"/> Outro: _____         |
| <input type="checkbox"/> Nativo de Hawai ou Outras Ilhas do Pacífico |                                               |

**2. Primeira idioma falado:** \_\_\_\_\_ **Segunda língua (s):** \_\_\_\_\_

#### **3. Por favor, circule “sim” ou “não” para a resposta que aplica a sua criança:**

a. Seu filho faz parte do programa de almoço gratuito na escola (por favor circule): Sim / Não

b. Seu filho faz parte do programa de almoço reduzido na escola (por favor circule): Sim / Não

### **Liberação de responsabilidade**

Eu, \_\_\_\_\_ pai/guardião de \_\_\_\_\_, em consideração de ter permissão para participar do programa MYC após a escola para o ano escolar de 2019-2020 patrocinado pelo Milford Youth Centre e aprovado pela Comissão de Juventude de Milford, concordo com as seguintes condições: Os organizadores do programa, acompanhantes de grupo da Milford Youth Commission da cidade de Milford e seus respectivos funcionários e agentes não serão responsáveis por quaisquer danos pessoais (incluindo morte), danos ou perdas para minha pessoa ou propriedade decorrentes da minha participação neste programa. Também é acordado que, considerando-se a possibilidade de participar, (eu) (nós) fazemos para sempre liberar, absolver, exonerar e obrigar a inocentar a Comissão Milford Juvenil e a Cidade de Milford e seus sucessores, departamentos, empregados, funcionários e agentes, de todas e quaisquer ações, causas de ação, reivindicações, demandas, danos, custos, perda de serviços, despesas e compensação em razão de, ou de qualquer forma resultando, direta ou indiretamente, lesões pessoais conhecidas e desconhecidas ou danos materiais que possam vir a ocorrer, bem como quaisquer reivindicações ou direitos de ações por danos que tenham ou possam vir a adquirir, resultantes da participação na excursão em questão.

**Assinatura do pai/mãe/guardião:** \_\_\_\_\_ **Data:** \_\_\_\_\_

O Milford Youth Centre não é afiliado diretamente às Escolas Públicas de Milford, portanto, não temos acesso a nenhuma informação médica, comportamental ou de saúde mental. Não há equipe médica no local durante o programa após a escola, nem nossa equipe é treinada para atendimento individualizado. Portanto, quaisquer restrições alimentares (alergias, preocupações médicas, etc.) devem ser comunicadas por escrito, devido à possível participação em nutrição e / ou nosso programa de alimentação gratuita. Todas as informações são confidenciais e nós encorajamos você a fornecer quaisquer preocupações que devamos ser ciente de ajudar a fornecer a melhor experiência para o participante (Além disso, forneça qualquer documentação que possa ser útil para nós):

---

---

### **Liberação Médica**

Sabendo que a condição física do meu filho é satisfatória para participar do Centro Juvenil de Milford e das atividades, permito que ele participe. Eu também aceito a responsabilidade pelo meu filho em caso de lesão. Eu, por meio deste, libero o Milford Youth Centre e seus funcionários, as cidades e seus agentes, e outros oficiais e / ou voluntários de qualquer responsabilidade que possa ocorrer a meu filho, como resultado de um acidente. Eu / nós, o (s) pai (s) / tutor (es) da \_\_\_\_\_, damos a minha / nossa aprovação à sua participação em todas e quaisquer atividades do Milford Youth Center durante o atual programa After School. Eu / nós assumimos todos os riscos e perigos inerentes a tal participação, incluindo o transporte de e para as atividades; e eu / Nós renunciamos, libertamos, absolvemos, indenizamos e concordamos em isentar o Centro de Juventude de Milford, a Cidade de Milford, os organizadores, supervisores, patrocinadores, participantes e pessoas transportando meu / nosso filho para ou de atividades, para qualquer reclamação resultante de uma lesão no meu / nosso filho na medida em que for coberto por um seguro de acidente ou responsabilidade civil. Em raras ocasiões, uma emergência que requer hospitalização e / ou cirurgia se desenvolve. Como regra geral, a anestesia não pode ser administrada a ou operações realizadas em um menor sem permissão por escrito por seus pais / responsáveis. Portanto, para evitar um atraso perigoso, se ocorrer uma emergência, e não for possível entrar em contato com os pais ou tutor legal, os pais / responsáveis devem assinar o formulário abaixo. Em caso de lesão ou doença para mim / meu filho / filha \_\_\_\_\_, nascido em, \_\_\_\_\_, eu autorizo o (s) representante (s) do Centro Milford Youth a assegurar qualquer tratamento considerado necessário e, se recomendado por um médico assistente, a administração de um anestésico ou realização de cirurgia. Por meio deste, liberamos e demitimos o Milford Youth Center, oficiais, funcionários e agentes de toda e qualquer ação ou pedido de indenização por danos sofridos por mim / nós ou meu / nosso filho, como resultado da permissão para qualquer assistência médica para minha família. / nosso filho durante sua participação em qualquer atividade, evento ou viagem do Milford Youth Center.

**Assinatura do pai/mãe/guardião:** \_\_\_\_\_ **Data:** \_\_\_\_\_

### **Liberação de Imagem:**

Entendo que o nome e a foto de meu filho podem ser usados em fotografias, vídeos, publicações, páginas da web e comunicados à imprensa em jornais locais e outros meios de comunicação. Eu, \_\_\_\_\_ dou permissão do meu filho / filha \_\_\_\_\_ para ser fotografado e nomeado para atividades após a escola para o Centro de Juventude de Milford.

**Assinatura do pai/mãe/guardião:** \_\_\_\_\_ **Data:** \_\_\_\_\_

Below is for staff use only

---

Any additional paperwork needed for medical and or behavioral: \_\_\_\_\_

---

MYC Key TAG #: \_\_\_\_\_

Photo for MySeniorCenter: \_\_\_\_\_

Registration complete: \_\_\_\_\_

Staff member: \_\_\_\_\_ File: \_\_\_\_\_